



EMBASSY OF THE REPUBLIC OF INDONESIA
WARSAW

TYDZIEŃ INDONEZJI

KONTEKST: 65. ROCZNICA INDONEZYJSKO-POLSKICH RELACJI DYPLOMATYCZNYCH

Indonezja i Polska nawiązały stosunki dyplomatyczne 19 września 1955. W tym roku obchodzimy 65-lecie tego wydarzenia. Przez ponad sześć ostatnich dekad oba kraje przeszły wiele zmian, jednak relacje między Indonezją a Polską stawały się coraz silniejsze, czego dowodem jest kwitnąca i rozwijająca się współpraca między oboma rządami, sektorami prywatnymi i innymi zainteresowanymi stronami. Przykładowo, według Ministerstwa Handlu Republiki Indonezji, oba kraje odnotowały 708,5 mln USD obrotu w handlu dwustronnym w 2019 roku. Polski eksport do Indonezji osiągnął wartość 224,8 mln USD i wzrósł o 47,41% w porównaniu z danymi z poprzedniego roku. Oczywiście, handel to nie jedyna dziedzina, w której rozwija się współpraca między oboma krajami. W ostatnich latach coraz więcej Polaków wybiera Indonezję jako miejsce na spędzenie swojego urlopu. O ile w 2017 roku do Indonezji przyjechało 32704 polskich turystów, to według danych indonezyjskiego urzędu statystycznego liczba ta wzrosła do 41637 osób w roku 2019. Jednocześnie coraz więcej indonezyjskich studentów wybiera Polskę jako miejsce swoich studiów, zaś władze prowincji Zachodnia Nusa Tenggara przyznają lokalnej młodzieży stypendia na studia na partnerskich uczelniach w Polsce.

Mimo to prawdą jest, że jeszcze niewielu Polaków dysponuje wiedzą na temat Indonezji, poza dobrze znanymi faktami, takimi jak to, że ~~w Indonezji położone jest Bali~~, wyspa Bali znajduje się w Indonezji, kilka indonezyjskich wysp stanowi środowisko życia waranów z Komodo, jak również to, że oba kraje dzielą mają czerwień i biel w kolorach swoich flag narodowych. Z drugiej strony to samo można powiedzieć o Indonezyjczykach. Niewielu z nich słyszało o Polsce poza tym, że kraj ten wydał światowej sławy postaci historii, sztuki i nauki takie jak papież Jan Paweł II, Fryderyk Chopin i Marie Curie-Skłodowska.

W związku z tym Ambasada Republiki Indonezji zdecydowała się na zorganizowanie szeregu wydarzeń mających na celu przybliżenie Indonezji polskiemu społeczeństwu w 2020 roku. Ze względu na ograniczenia nałożone przez rząd, aby zapobiec transmisji COVID-19, niektóre z tych wydarzeń będą miały miejsce w Internecie oraz za pośrednictwem mediów elektronicznych i drukowanych.

O TYGODNIU INDONEZJI

Oficjalne obchody 65. rocznicy nawiązania stosunków dyplomatycznych między Indonezją a Polską rozpoczęły się na początku tego roku od otwarcia wystawy fotograficznej „Indonezja: portret różnorodności i harmonii religijnej” w Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie w środę 26 lutego 2020 r.

W każdy czwartek w ramach cyklu „Indonezja w polskiej kulturze i nauce” Ambasada na swoim koncie na Facebooku (@IndonesianEmbassyWarsaw) Ambasada prezentuje dzieła polskich twórców poświęcone Indonezji lub zainspirowane dziedzictwem tego kraju. Na przykład 25 czerwca przybliżyliśmy naszym odbiorcom postać Michała Siedleckiego, polskiego zoologa, który prowadził badania w Narodowym Ogrodzie Botanicznym w Buitenzord w Holenderskich Indiach Wschodnich (obecnie Bogor, Indonezja). W innym odcinku (30 lipca) zwróciliśmy uwagę na fenomen popularności indonezyjskiej piosenki „Rayuan Pulau Kelapa”, która została nagrana w 1959 roku w języku polskim pod tytułem „Indonezja” (z tekstem Zygmunta Szłaby w wykonaniu Janusza Gniatkowskiego, któremu akompaniował zespół jazzowy Franciszka Górkiwicza i Juliusza Skowrońskiego).

W sierpniu Ambasada Republiki Indonezji zorganizuje "Tydzień Indonezji". Jego celem jest uczczenie 65. rocznicy nawiązania stosunków dyplomatycznych między Indonezją a Polską poprzez promocję indonezyjskiej sztuki, kultury i kuchni w Polsce, historycznych więzi między mieszkańcami obu krajów, a także możliwości biznesowych i inwestycyjnych.

W ramach „Tygodnia Indonezji” odbędą się

- Wystawa fotograficzna „Indonezja: portret różnorodności i harmonii religijnej” w Kopalni Soli w Wieliczce (oficjalne otwarcie 18.08.2020);
- Wystawa fotografii poświęcona prof. Józefowi Zwierzyckiemu (1888-1961), uznanemu za jednego z największych polskich geologów XX wieku. Prof. Zwierzycki pracował dla Holenderskiej Służby Geologicznej w Holenderskich Indiach Wschodnich i przypisuje się mu większość map geologicznych Indonezji wykonanych w tamtym okresie;
- Wizyta Ambasador Republiki Indonezji w Międzynarodowym Centrum Kultury w Krakowie na wystawie „Rośliny i zwierzęta. Atlasy historii naturalnej w epoce Linneusza” prezentującej m.in. publikacje dotyczące fauny Indonezji (18.08.2020);
- Wizyta Ambasador Republiki Indonezji we wrocławskim ZOO u niedawno urodzonego tygrysa sumatrzeńskiego (20.08. 2020);
- Ogłoszenie zwycięzcy „Indonezyjsko-polskiego Konkursu Kuchni Fusion” (24.08.2020);
- Konferencja biznesowa online „Indonezja-Polska: Potencjał współpracy gospodarczej w realiach nowej normalności” (25.08.2020);
- Wydarzenia promującą indonezyjską kuchnię i kawę w Warszawie, Krakowie i innych miastach w Polsce;
- Promocja sztuki, kultury i turystyki w mediach społecznościowych partnerskich jednostek samorządowych w Polsce.

Inne wydarzenia i działania są obecnie przygotowywane i zostaną potwierdzone w późniejszych terminach.

Organizację wyżej wymienionych imprez wspiera Ministerstwo Spraw Zagranicznych Republiki Indonezji, Ministerstwo Spraw Zagranicznych Rzeczypospolitej Polskiej, samorządy regionalne Indonezji (Prowincja Zachodnia Jawa, Prowincja Północna Sumatra, Prowincja Zachodnia Sumatra, Prowincja Zachodnia Nusa Tenggara, Prowincja South Sulawesi, Miasto Stołeczne Dżakarta, Miasto Denpasar i Miasto Bandung), polskie jednostki samorządowe (Miasto Kraków, Miasto Poznań, Miasto Słupsk, Miasto Wrocław i Województwo Kujawsko-Pomorskie, Województwo Wielkopolskie) oraz sektory prywatne Polski i Indonezji.

Aktualizacje dotyczące wydarzeń będą ogłaszane w mediach społecznościowych Ambasady Republiki Indonezji w Warszawie (Facebook: @IndonesianEmbassyWarsaw; witter: @IndonesiaInPL; Instagram: @indonesiainwarsaw; YouTube: KBRI Warszawa TV).

Warszawa, 3 sierpnia 2020